

SCENE 34 • NUMBER 7

Znate peti?

Thursday evening. The festival next Saturday needs helpers, and Ana has the list. Can you cook? Sing? Dance? And the new house rule on the door: "No trumpet after 22:00. Except Saturday."

128 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The weather and what to wear

Slovenian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say what I can and can't do, and understand simple rules.

Ana = ■ Nika = ○ Lena (Lukas) = ▲ Jure = ●

■ Vstopite! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

○ Babica ima vedno seznam. Kot Tomaž.

▲ Potem smo v dobrih rokah.

■ Znate kuhati? In peti?

▲ Malo kuham. Juho in jajca. Peti pa ne znam.

● Jaz igram in pojem.

○ Pa plesati?

▲ Ne dobro. Jure pleše bolje kot jaz.

Jure reads a new notice on the door.

● Brez trobente po desetih? V soboto do polnoči? Kaj je to?

■ Novo hišno pravilo. Ljudje zjutraj delajo. Potrebujejo spanec.

▲ Hvala. Jutri moram zgodaj vstati.

● V soboto tudi po polnoči?

■ Ne. Do polnoči.

■ Maja peče. Jure igra. Nika poje z otroki. Vi pomagajte pri stojnici in pazite na Murija.

▲ Muri?

○ Lani je spal na bobnu!

▲ Potem moram paziti nanj.

▲ Kaj pa Tomaž?

■ Plesna skupina.

- Tomaž? Sploh ne zna plesati!
- Lahko se nauči. Koristno je zanj.
- Že ve?
- Še ne.
- ▲ Potem raje molčim.

Vocabulary

DOING THINGS • DEJANJA

znati	can (know how to: can you swim?)
peti	sing
plesati	dance
paziti na	look after

PEOPLE AROUND YOU • LJUDJE

pomočnik	helper
----------	--------

PLACES IN TOWN • KRAJI

stojnica	stall (at a market or festival)
oder	stage

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • LASTNOSTI

koristen	useful, good for you
----------	----------------------

HERE AND THERE • KJE IN KAM

po	after
razen	except

EVERYDAY THINGS · STVARI

boben drum

DATES AND EVENTS · ČAS IN DOGODKI

koncert concert

lani last year

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

- 1 Vstopite! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.**

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Jure |
| ☐ C Nika | ☐ D Ana |

- 2 Ne. Do polnoči.**

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Ana |
| ☐ C Nika | ☐ D Jure |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Znate kuhati? In peti?

- ☐ A Maja bakes. Jure plays. Nika sings with the children. You help at the stall and watch Muri.
- ☐ B I play and sing.
- ☐ C Can you cook? And sing?

2 Lani je spal na bobnu!

- ☐ A Last year he slept on the drum!
- ☐ B Does he know yet?
- ☐ C He can learn. It is good for him.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 Not well. Jure dances better than I do.

- ☐ A Ne dobro. Jure pleše bolje kot jaz.
- ☐ B Babica ima vedno seznam. Kot Tomaž.
- ☐ C Muri?

2 Tomaž? He cannot dance at all!

- (A) Potem smo v dobrih rokah.
- (B) Tomaž? Sploh ne zna plesati!
- (C) Lani je spal na bobnu!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** hišno spanec. pravilo. zjutraj Ljudje Novo Potrebujejo
delajo.
-

- 2** Kot ima Tomaž. seznam. Babica vedno
-

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Jaz igram in pojem.
- ☐ Lahko se nauči. Koristno je zanj.
- ☐ Lani je spal na bobnu!
- ☐ Babica ima vedno seznam. Kot Tomaž.
- ☐ Hvala. Jutri moram zgodaj vstati.

SCENE 34 • WORDS

Znate peti?

Can you sing?

4 Exercises • Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Slovenian

Read & listen online ↗

pomočnik
helper



znati
can (know how
to: can you
swim?)



peti
sing



plesati
dance



po
after



razen
except



koncert
concert



stojnica
stall (at a
market or
festival)



paziti na
look after



oder
stage



lani
last year



boben
drum

Words

FROM THE SCENE

pomočnik

helper

Vstopite! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

znati

can (know how to: can you swim?)

Znate kuhati? In peti?

peti

sing

Jaz igram in pojem.

plesati

dance

Pa plesati?

po

after

V soboto tudi po polnoči?

razen

except

koncert

concert

stojnica

stall (at a market or festival)

Maja peče. Jure igra. Nika poje z otroki. Vi pomagajte pri stojnici in pazite na Murijsa.

paziti na

look after

Potem moram paziti nanj.

oder

stage

lani

last year

Lani je spal na bobnu!

boben

drum

Lani je spal na bobnu!

koristen

useful, good for you

Lahko se nauči. Koristno je zanj.

NEW WORDS

glasba

music

To je glasba.

šal

scarf

To je šal.

žalosten

sad

On je žalosten.

suh

dry

On je suh.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 lani

- ☐ A eye
- ☐ B place
- ☐ C last year

2 žalosten

- ☐ A sad
- ☐ B armchair
- ☐ C roll (bread roll)

3 po

- ☐ A after
- ☐ B hair (on the head)
- ☐ C year

4 šal

- ☐ A colleague
- ☐ B young
- ☐ C scarf

5 pomočnik

- ☐ A pay
- ☐ B June
- ☐ C helper

6 razen

- ☐ A except
- ☐ B birthday
- ☐ C key

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Vstopite Babica Potem Znate

_____! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

Meaning: Come in! The festival is on Saturday. We need help. Here is the list.

Babica Potem Znate Vstopite

_____ima vedno seznam. Kot Tomaž.

Meaning: Grandma always has a list. Like Tomaž.

Vstopite Babica Znate Potem

_____ smo v dobrih rokah.

Meaning: Then we are in good hands.

Potem Znate Vstopite Babica

_____ kuhati? In peti?

Meaning: Can you cook? And sing?

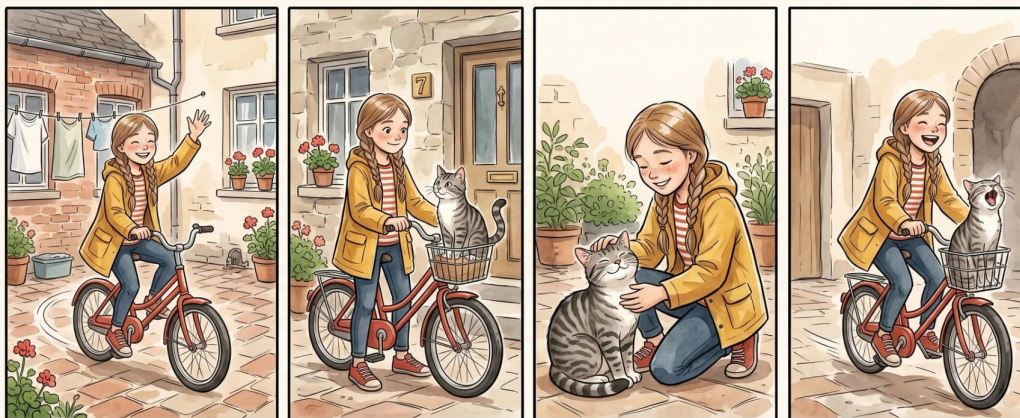
Babica Malo Potem Vstopite

_____ kuham. Juho in jajca. Peti pa ne znam.

Meaning: I cook a little. Soup and eggs. But I cannot sing.

W3) CAN YOU RIDE A BIKE?

Fill the speech bubbles.



In Ne Poglej Bravo

Nika: _____! Znam voziti kolo!

Lena: _____! Muri tudi?

Nika: _____. Ampak zna sedeti v košari.

Nika: _____ poje!

Meaning: 1. Look! I can ride a bike!

2. Well done! And can Muri?

3. No, he can't. But he can sit in the basket.

4. And he sings!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Babica Vstopite Potem Znate

_____! Praznik je v soboto. Potrebujemo pomoč. Tukaj je seznam.

Meaning: Come in! The festival is on Saturday. We need help. Here is the list.

Babica Vstopite Znate Potem

_____ima vedno seznam. Kot Tomaž.

Meaning: Grandma always has a list. Like Tomaž.

Babica Potem Vstopite Znete

_____ smo v dobrih rokah.

Meaning: Then we are in good hands.

Vstopite Babica Potem Znete

_____ kuhati? In peti?

Meaning: Can you cook? And sing?

Babica Malo Vstopite Potem

_____ kuham. Juho in jajca. Peti pa ne znam.

Meaning: I cook a little. Soup and eggs. But I cannot sing.

SCENE 34 • GRAMMAR

nosim jakno, s kartico

Clothing and practical case choices

6 Exercises • Duration: 20 min.

The weather and what to wear

Slovenian

Read & listen online



Clothing and practical case choices

Nosim describes wearing clothes; **oblečem** describes putting them on. Both take accusative: **nosim jakno, oblečem plašč**. For clothing in plural learn **nosim hlače, nosim čevlje**.

Payment by a card takes instrumental: **plačam s kartico**. Use dative pronouns for fit and feeling: **jakna mi je prav** (the jacket fits me), **jakna vam pristaja** (the jacket suits you). Treat these as useful patterns rather than translating English word for word.

Form	Example	Meaning
jakno	Nosim jakno.	I am wearing a jacket.
plašč	Oblečem plašč.	I put on a coat.
kartico	Plačam s kartico.	I pay by card.
mi	Jakna mi je prav.	The jacket fits me.
čevlje	Vesel sem. Nosim čevlje.	I am happy. I am wearing shoes.
dežni	Suh sem. Nosim dežni plašč.	I am dry. I am wearing a raincoat.

Nosim jakno.

I am wearing a jacket.

Oblečem plašč.

I put on a coat.

Plačam s kartico.

I pay by card.

Jakna mi je prav.

The jacket fits me.

Vesela (Vesel) sem. Nosim čevlje.

I am happy. I am wearing shoes.

Suha (Suh) sem. Nosim dežni plašč.

I am dry. I am wearing a raincoat.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

1 Nosim jakno.

Meaning: I am wearing a jacket.

2 Oblečem plašč.

Meaning: I put on a coat.

- 3 Plačam s kartico.

Meaning: I pay by card.

- 4 Jakna mi je prav.

Meaning: The jacket fits me.

- 5 Vesela sem. Nosim čevlje.

Meaning: I am happy. I am wearing shoes.

- 6 Suha sem. Nosim dežni plašč.

Meaning: I am dry. I am wearing a raincoat.

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

- 1 **Nosim** _____.

- ☐ A jakna
- ☐ B jakni
- ☐ C jakno

Meaning: I am wearing a jacket.

2 Oblečem _____.

- ☐ A plašča
- ☐ B plašču
- ☐ C plašč

Meaning: I put on a coat.

3 Plačam s _____.

- ☐ A kartica
- ☐ B kartici
- ☐ C kartico

Meaning: I pay by card.

4 Jakna _____ je prav.

- ☐ A mi
- ☐ B jaz
- ☐ C me

Meaning: The jacket fits me.

5 Vesela sem. Nosim _____.

- ☐ A čevlji
- ☐ B čevlje
- ☐ C čevljev

Meaning: I am happy. I am wearing shoes.

6 Suha sem. Nosim _____ plašč.

- ☐ A dežno
- ☐ B dežna
- ☐ C dežni

Meaning: I am dry. I am wearing a raincoat.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

jakno jakna

Nosim _____.

Meaning: I am wearing a jacket.

plašč plašča

Oblečem _____.

Meaning: I put on a coat.

kartico kartica

Plačam s _____.

Meaning: I pay by card.

mi me

Jakna _____ je prav.

Meaning: The jacket fits me.

čevlje čevlji

Vesela sem. Nosim _____.

Meaning: I am happy. I am wearing shoes.

dežni dežna

Suha sem. Nosim _____ plašč.

Meaning: I am dry. I am wearing a raincoat.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

1

Meaning: I pay by card.

2 prav. mi je Jakna

Meaning: The jacket fits me.

3 čevlje. sem. Vesela Nosim

Meaning: I am happy. I am wearing shoes.

4 Suha plašč. Nosim dežni sem.

Meaning: I am dry. I am wearing a raincoat.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I am wearing a jacket. You say:

- ☐ A Nosim jakno.
- ☐ B Nosim jakna.

2 I put on a coat. You say:

- ☐ A Oblečem plašč.
- ☐ B Oblečem plašča.

3 I pay by card. You say:

- ☐ A Plačam s kartica.
- ☐ B Plačam s kartico.

4 The jacket fits me. You say:

- ☐ A Jakna me je prav.
- ☐ B Jakna mi je prav.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| ① Nosim jakno. | Ⓐ I pay by card. |
| ② Suha sem. Nosim dežni plašč. | Ⓑ I am dry. I am wearing a raincoat. |
| ③ Oblečem plašč. | Ⓒ The jacket fits me. |
| ④ Jakna mi je prav. | Ⓓ I am happy. I am wearing shoes. |
| ⑤ Vesela sem. Nosim čevlje. | Ⓔ I put on a coat. |
| ⑥ Plačam s kartico. | Ⓕ I am wearing a jacket. |